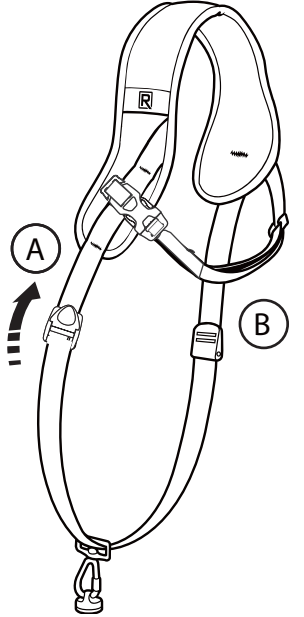
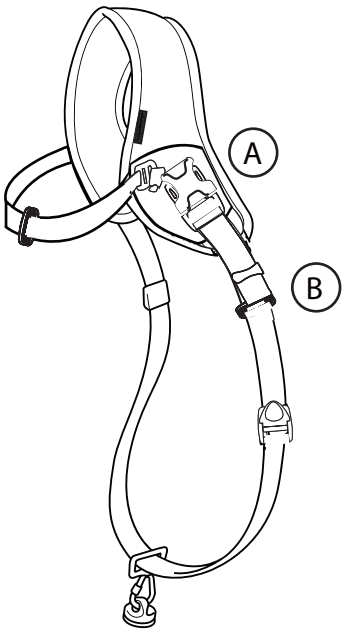


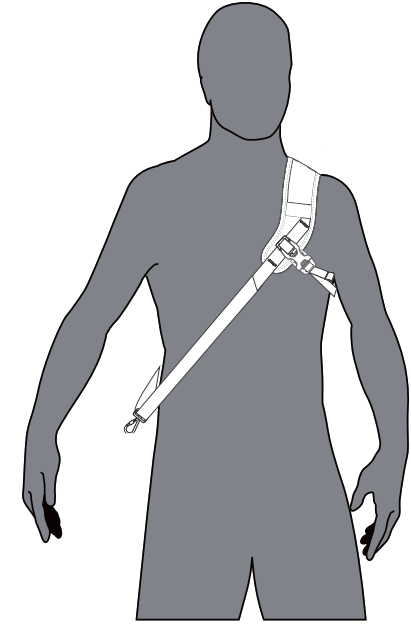
1



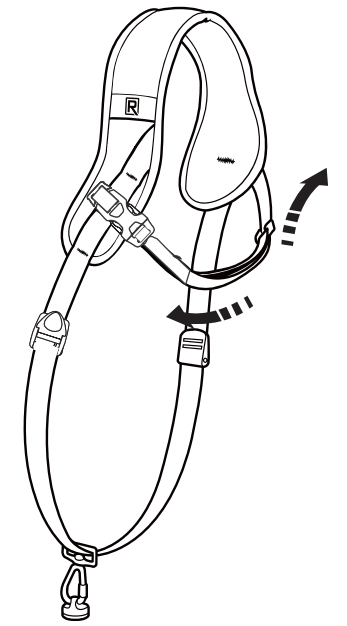
2



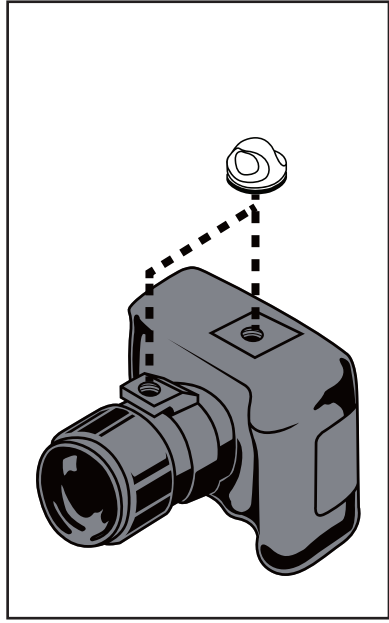
3



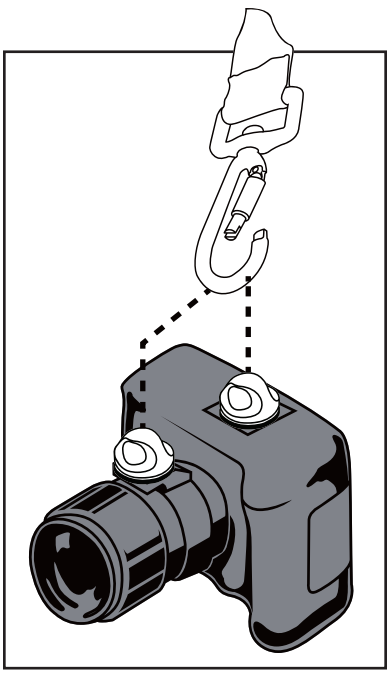
4



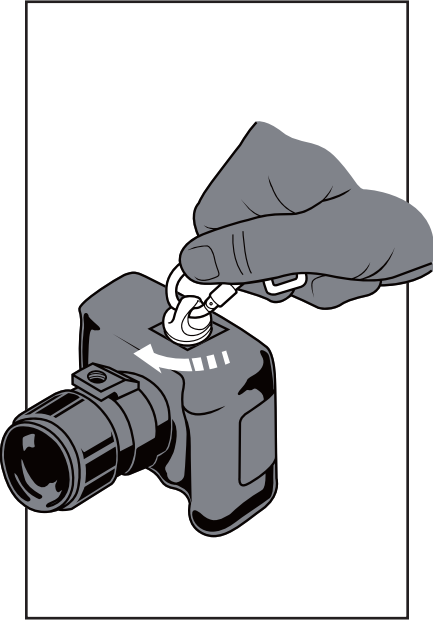
5



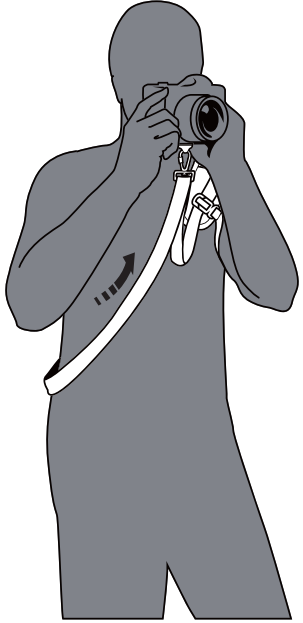
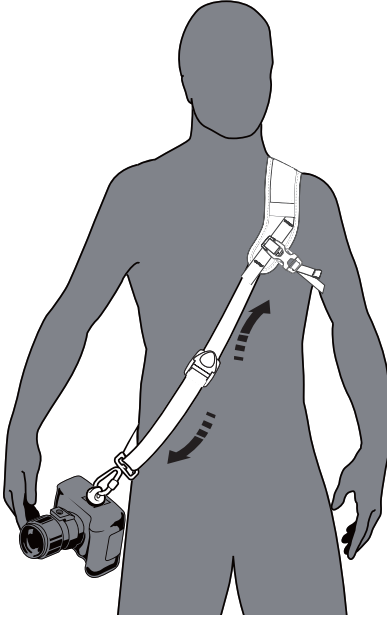
6



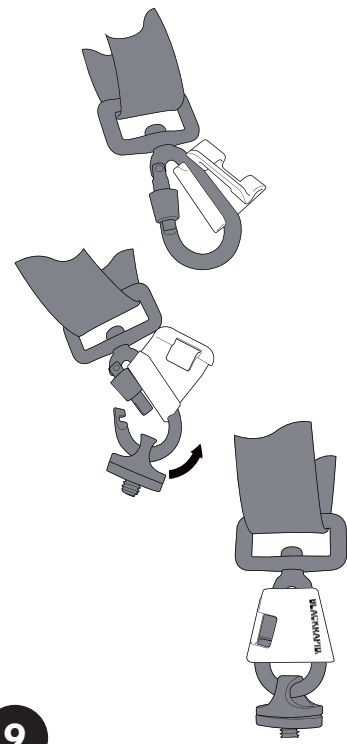
7



8



9



JOIN US ONLINE

FOR DETAILED VIDEO

INSTRUCTIONS

AND MORE VISIT

BLACKRAPID.COM

ALSO, FIND US ON

YOUR FAVORITE SOCIAL

CHANNELS



STAY UP TO DATE

WITH ALL THE LATEST

BLACKRAPID NEWS

1. 穿戴**Sport**系列前，請先打開前方固定扣並扣於減壓帶下方(a)，打開後方固定扣(b)讓它自由隨著移動滑行。

2. 在穿戴前請先調整長度，藉由背帶後方的調整扣(a)收放長度。為了不干擾使用表現與整齊的外觀，多出來的繩尾可以透過收繩扣(b)來固定收納。

3. 將**Sport**放置於左肩，並確任**R logo**位於前方，並斜背讓聯結鉤垂掛於右側。

4. 安裝**BRAD**腋下固定帶，將蝴蝶扣穿過腋下固定於背帶前後方的減壓墊下方，可以額外加強相機背帶的穩定度。

5. 將連接環(a)鎖於相機或鏡頭上的腳架孔，並確認橡膠墊片與器材緊密貼合。

6. 將聯結鉤扣至連接環上，並旋緊聯結鉤的安全鎖。

7. 您亦可使用聯結鉤做為扳手，將連接環鎖緊。相機因機型表面有不同的差異，請確保在使用前有確實鎖緊。

8. 將背帶上的後方固定扣，扣於您希望相機停留的位置。可將前後固定扣同時固定於下方，讓相機不會滑動。也可快速解開前方固定扣來進行拍攝。

9. 安裝**Lock Star**，直接將聯結鉤卡入**Lock Star**溝槽中，關上聯結鉤的開關與安全鎖，並將**Lock Star**蓋上。可以雙重防護防止連接環的脫落。

1. スポーツシリーズを着用するにはまず、正面のカムロックをリリースし、パッドの表面(a)に固定します。そして裏面のカムロック(b)をリリースし、ストラップ上で滑らせます。

2. 着用する前にサイズを調節します。パッドの裏のアドジヤスタ(a)を使い、長さを調節します。調節後の余分なひもをキーパー(b)の中に畳み込むことで、外見をすっきりさせることができます。

3. Rが前に来るようにストラップを左肩にかけ、CR3カラビナが右腰に乗るようにします。Sport Lが右肩に、CR3が左腰に乗ります。

4. 更に肩に安定させるため、安定ブラッドアンダーアーム付着を追加します。バックル面をパッドの下ストラップの前に取り付け、フックをバックルマウントの裏面に取り付けます。

5. FastenR(a)をカメラの3脚ソケットに取り付けます。FastenRが固定されるまで回します。

6. CR3カラビナをFastenRに取り付け、ConnectRゲートロックします。

7. CR3カラビナフックを使い、固定しやすくすることも出来ます。カメラの表面は様々なので、ストラップを使う前にファスナーが固定されているか確認してください。

8. 後ろのカムロックを、カメラを乗せたい場所に固定し置いておきます。前のカムロックを下に滑らせカメラが腰に来るようにし、写真を撮る際は上に滑らせることができます。

9. Lockstar付着をCR3カラビナに、フックを使い追加します。Lockstarをフックに着けるには、パレルをCR3にロックオンします。

1. При надевании ремня серии Sport сначала расстегните передний ограничитель хода фотокамеры и снова зафиксируйте его возле передней части плечевой накладки (a). Затем расстегните задний ограничитель хода фотокамеры (b) и оставьте свободно скользить по ремню.

2. Прежде чем надевать ремень, отрегулируйте длину, укоротив или удливив его с помощью регулятора (a), расположенного на задней части накладки. Чтобы оставшиеся после регулировки концы лямок не мешались, их можно убрать в специальные отделения (b).

3. Наденьте ремень Sport на левое плечо так, чтобы буква R была спереди, а карабин CR3 находился у правого бедра. Ремень Sport L носится на правом плече, а его карабин CR3 находится у левого бедра.

4. Добавьте подмышечный ремешок Brad для дополнительной фиксации накладки на плече. Закрепите застежку на ремне спереди, ниже плечевой накладки, а пряжку прикрепите к ремню застежки на задней части накладки.

5. Вверните FastenR (a) в штативное гнездо фотокамеры или держателя объектива. Надежно затяните FastenR.

6. Проденьте карабин CR3 в проушину FastenR и завинтите замок карабина.

7. Чтобы затянуть крепление, в качестве инструмента можно использовать карабин CR3. Поверхность корпуса разных фотокамер около штативного гнезда может отличаться, поэтому проверьте надежность крепления FastenR, прежде чем пристегивать фотокамеру к ремню.

8. Зафиксируйте задний ограничитель хода фотокамеры там, где будет висеть фотокамера. Вы можете сдвинуть передний ограничитель вниз, чтобы зафиксировать фотокамеру на боку, сдвинув ее к заднему ограничителю или зафиксировать в положении для съемки.

9. Оденьте предохранитель Lockstar на карабин CR3. Завинтите замок карабина, чтобы зафиксировать Lockstar на карабине CR3.

1. Vor dem Umhängen des Sport Gurtes den vorderen Cam Lock Stopper (a) lösen und nach oben zum Gurtpolster schieben und wieder schließen. Den hinteren Cam Lock Stopper einfach nur lösen, sodass er frei am Gurt entlang gleiten kann (b).

2. Stellen Sie die Gurtlänge ein, in dem Sie die die Einstellschlaufen (a) benutzen, die sich auf der Hinterseite des Schulterpads befinden. Überstehende Gurtenden können in die Halterungen (b) gefaltet oder geklemmt werden.

3. Legen Sie den Sport Gurt auf Ihre linke Schulter, damit der ConnectR 3 Karabiner auf der rechten Hüfte anliegt. Die Linkshänder Variante Sport L auf die rechte Schulter legen, die Kamera ist dann an der linken Hüfte.

4. Für mehr Stabilität können Sie den Brad Unterarm-Stabilisierungsgurt verwenden. Schließen Sie die Schnalle auf der Vorderseite des Gurtes an und den Alu-Haken auf der Rückseite des Schulterpolsters.

5. Schrauben Sie den FastenR Kameraadapter in das Stativgewinde Ihrer Kamera oder Ihrer Stativschelle. Ziehen Sie den FastenR so fest, dass der Gummiflansch sich seitlich ausdehnt, um eine feste Verbindung zu erzielen.

6. Schließen Sie den Karabiner ConnectR 3 an den Ring des FastenR an und schließen Sie den Schnapper des Karabiners.

7. Sie können auch den ConnectR Karabiner als Werkzeug benutzen, um den FastenR Kameraadapter noch fester zu ziehen. Vergewissern Sie sich immer noch einmal, dass der Adapter wirklich fest sitzt, bevor Sie den Kameragurt benutzen.

8. Wenn die Kamera bequem an der seitlichen Hüfte hängt, schließen Sie an der Stelle den hinteren Cam Lock Stopper. Wenn Sie nicht fotografieren, können Sie auch den vorderen Cam Lock Stopper schließen. Die Kamera wird damit fixiert und kann nicht versehentlich nach vorne und hinten rutschen.

9. Die Lockstar Sicherheitsmanschette am Karabiner ConnectR 3 Haken einrasten. Die Manschette lässt sich nur schließen, wenn Sie den ConnectR 3 Karabiner ebenfalls geschlossen haben.

1. Pour commencer à porter la sangle Sport, libérez le taquet avant et verrouillez-le vers l'avant de l'épaulière (a). Relâchez le taquet arrière (b) et laissez-le coulisser librement sur la sangle.

2. Ajustez la taille avant de la porter, raccourcissez ou allongez à l'aide du dispositif de réglage (a) situé à l'arrière de l'épaulière. Le jeu supplémentaire de réglage peut être plié ou clipsé dans les supports (b) pour apporter une apparence plus propre.

3. Mettez la sangle Sport sur votre épaule gauche avec le R devant de sorte que le mousqueton CR3 se trouve sur votre hanche droite. La Sport L va sur l'épaule droite et le CR3 se trouve sur votre hanche gauche.

4. Ajoutez la fixation d'aisselle stabilisatrice Brad pour plus de stabilité sur l'épaule. Fixez le côté de la boucle sur l'avant de votre sangle sous l'épaulière et attachez le crochet à l'arrière du support de boucle.

5. Fixez le FastenR (a) sur le filetage de trépied de votre appareil photo. Il est situé sur l'appareil ou le collier de l'objectif. Serrez le FastenR jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

6. Connectez le mousqueton CR3 au FastenR et verrouillez la bague du ConnectR.

7. Vous pouvez également utiliser le mousqueton CR3 comme outil pour donner plus de poids lors du serrage. La surface des appareils photo peut varier; veuillez donc vous assurer que la fixation est bien serrée avant d'utiliser la sangle.

8. Verrouillez le taquet arrière à l'endroit où vous souhaitez laisser l'appareil et laissez-le là. Vous pouvez faire glisser le taquet avant vers le bas pour verrouiller l'appareil à vos côtés en le faisant glisser tout le long vers le taquet arrière ou faites-le glisser vers le haut pour les prises de vue.

9. Ajoutez la fixation LOCKSTAR à votre Mousqueton CR3 en l'enclenchant sur le crochet. Il convient de fermer la bague à vis sur le CR3 pour fermer le LOCKSTAR sur le crochet.

1. Para empezar a usar el Sport, abre el seguro de enfrente y colocalo cerca de la almohadilla (a) Abre el seguro trasero (b) y dejalo suelto en la correa.

2. Ajuste la medida antes de usarlo. Alargelo o acortelo usando el ajustador (a) localizado en la parte trasera de la almohadilla. Lo extra que te sobre despues de ajustar puede ser doblado o atachado a el keeper (b) Para un aspecto mas limpio.

3. Coloca la correa Sport en tu hombro izquierdo con la R enfrente haci el carabiner CR3 asentara en tu cadera derecha. El Sport L se coloca en el hombro derecho con el carabiner CR3 sentando en tu cadera izquierda.

4. Agrega el Brad estabilizador bajo brazo para extra estabilidad en el hombro. Atacha la hebilla en el frente de tu correa bajo la almohadilla y conecta el gancho en la parte trasera en los orificios

5. Atacha el FastenR (a) a la rosquilla de tu camara o lente. Atornilla el FastenR hasta que este bien apretado.

6. Conecta el carabiner CR3 a el FastenR y cierra el conector.

7. Tambien puedes usar el carabiner CR3 como una llave para apretar el FastenR a tu camara, la superficie de las camaras pueden variar, por favor, asegurate que el fastenR este apretado antes de usar la correa.

8. Cierra el seguro trasero a donde quieras que la camara repose y dejalo ahi. Pudes deslisar el seguro de enfrente hacia abajo para estabilisar la camara o hacia arriba cuando estes listo para fotografiar

9. Agrega el Lockstar a tu carabiner atachandolo en el gancho . Debes tener cerrado el conector CR3 para poder abrochar el Lockstar.

1. To start wearing the Sport series, release the front cam lock, and lock it near the front of the pad (a). Release the back cam lock (b) and allow it to slide freely on the strap.

2. Adjust the size before putting it on, shorten or lengthen it using the adjuster (a) located on the back of the pad. Extra slack from adjusting may be folded or clipped into the keepers (b) for a cleaner appearance.

3. Put the Sport strap on your left shoulder with the R in front so the CR3 carabiner sits on your right hip.

The Sport Left goes on the right shoulder and the CR3 sits at your left hip.

4. Add the stabilizing Brad underarm attachment for extra stability on the shoulder. Clip the buckle side to the front of your strap under the shoulder pad and attach the hook to the backside buckle mount.

5. Attach the FastenR (a) to your camera's tripod socket, located on the camera or lens collar. Tighten the FastenR until secure.

6. Connect the CR3 carabiner to the FastenR, and lock the ConnectR gate.

7. You may also use the CR3 carabiner hook as a tool to provide more leverage while tightening. Camera surfaces may vary, so please be sure the fastener is securely tightened before using the strap.

8. Lock the rear cam lock where you would like the camera to rest and leave it there. You can glide the front cam lock down to lock the camera at your side by sliding it all the way to the back cam or glide it up for shooting.

9. Add the Lockstar attachment to your CR3 carabiner by snapping it onto the hook. Must have the barrel locked on the CR3 to close the Lockstar on the hook.

ORIGINAL SERIES

SPORT

INSTRUCTIONS

FOR MORE INFO: **BLACKRAPID.COM**